

56 iulio-augusto
1970

Notitiae

Sacra Congregatio pro Cultu Divino



TYPIS POLYGLOTTIS VATICANIS

Commentarii ad nuntia et studia de re liturgica edenda cura

SACRAE CONGREGATIONIS PRO CULTU DIVINO

« Notitiae » prodibunt semel in mense. Libenter, iudicio Directionis, nuntium dabitur Actorum, inceptuum, editionum in re liturgica, praesertim e Conferentiis Episcopalibus vel Commissionibus liturgicis nationalibus emanantium, si scriptorum vel periodicorum exemplar missum fuerit. *Directio*: Commentarii sedem habent apud S. Congregationem pro Cultu divino, ad quam transmittenda sunt epistolae, chartulae, manuscripta his verbis inscripta: NOTITIAE, *Città del Vaticano*

Administratio autem residet apud *Libreria Editrice Vaticana*
Città del Vaticano

Pro commentariis sunt in annum solvendae:
in Italia lit. 2.000 – extra Italiam lit. 3.000 (§ 5)
singuli fasciculi veneunt: lit. 200 (§ 0,35)

Pro annis elapsis
singula volumina: lit. 4.000 (§ 7)
id. lintheo contacta: lit. 5.000 (§ 8,40)
singuli fasciculi: lit. 400 (§ 0,70)

Libreria Vaticana subnotatoribus fasciculos Commentarii
mittere potest etiam *via aërea*, charta indica impressos

Libreria Editrice Vaticana – C.c.p. N. 1-16722

Typis Polyglottis Vaticanis

SUMMARIUM

Allocutiones Summi Pontificis

Ai giovani ministranti	265
<i>In nostra familia</i>	266

Acta Congregationis

Summarium Decretorum	267
I. Confirmatio deliberationum Conferentiarum Episcopaliū circa interpretationes populares	267
II. Confirmatio interpretationum popularium propriorum Religiosorum	270
III. Decreta circa ritus et Calendaria particularia	270
IV. Decreta quibus facultates circa SS. mam Eucharistiam conceduntur	271
V. Decreta circa concessionem tituli Basilicae minoris	272
VI. Decreta circa experimenta	272
VII. Decreta circa Missas votivas in Sanctuariis	273
VIII. Decreta varia	273

<i>Euchologia</i>	274
-----------------------------	-----

Studia

« Santissimo Corpo e Sangue di Cristo » (A. Ciappi, O. P.)	275
--	-----

Chronica

Hispania - Actuositas Commissionis liturgicae nationalis	279
Germania - Ecclesia, ut locus sacer	280
Hierusalem - Normae pro usu novi ritus Matrimonii	281

Glossae

Aptatio liturgiae in India	282
--------------------------------------	-----

<i>Bibliographica</i>	283
---------------------------------	-----

<i>Schema Calendarii generalis pro anno Domini 1971</i>	284
---	-----

SOMMAIRE

Discours du Saint-Père (pp. 265-266)

A l'audience générale du 1^{er} avril 1970, le Saint-Père a adressé un salut particulier aux 3.000 jeunes rassemblés à Rome pour célébrer le 3^e Congrès de l'Association internationale des « Ministrantes », sous la conduite de Son Excellence Mgr J. B. Maury, archevêque de Reims.

Eucologie (p. 274)

Le 23 mai 1970, la Radiotélévision italienne (RAI) a offert son concert symphonique annuel en l'honneur du Saint-Père, cette fois dans la Basilique vaticane, pour fêter le 50^e anniversaire de son Ordination sacerdotale. A cette occasion eut lieu, avant le concert, une brève célébration de prière reproduite ici à titre d'exemple. Grâce à elle, l'élément artistique s'est fort bien inséré dans le cadre majestueux et sacré du plus grand temple de la chrétienté.

Etudes (pp. 275-278)

Solennité du Corps et du Sang du Christ. Dans le nouveau Calendrier romain général, la solennité du « Corpus Domini » a pour titre: « Solennité du Corps et du Sang du Christ ». Le Père L. Ciappi, O. P., dans une étude sur ce sujet, expose les raisons doctrinales et pastorales qui ont motivé l'heureuse fusion des deux fêtes en une même solennité liturgique.

Chronique (p. 279-281)

A Alba de Tormes (Salamanque), pendant le Triduum pascal, s'est déroulée une rencontre de la Commission épiscopale pour la liturgie avec des personnalités représentatives du monde littéraire.

Calendrier général « ad interim » (p. 284)

Prévoyant qu'il serait impossible de préparer pour la fin de cette année la traduction en langue vivante du nouveau Missel romain, la Congrégation pour le Culte divin, selon le communiqué du 17 mai 1970, a rédigé le Calendrier général « ad interim » pour l'année 1971.

SUMARIO

Discursos del Santo Padre (pp. 265-266)

En la audiencia general del 1 de abril 1970, el Santo Padre ha dirigido un saludo particular a los tres mil jóvenes que se han reunido en Roma, para celebrar el 3^{er} Congreso de la Asociación internacional de los « Ministranti », guiados por el Exc.mo Mons. Juan Bautista Maury, Arzobispo de Reims.

Euchologia (p. 274)

El día 23 de mayo 1970 la Radiotelevisión italiana (RAI) ha ofrecido el concierto anual sinfónico en honor del Sumo Pontífice, esta vez en la Basílica Vaticana, para festejar el cincuentésimo aniversario de Su ordenación sacerdotal. En esta ocasión, antes del concierto, ha tenido lugar una breve plegaria, referida como ejemplo, y en la cual se insertó, perfectamente, el acontecimiento artístico en el marco majestuoso y sagrado del templo máximo de la cristiandad.

Estudios (pp. 275-278)

« *Solemnidad del Cuerpo y de la Sangre de Cristo* ». En el nuevo Calendario Romano general, la solemnidad del « Corpus Domini » lleva el título de la « Solemnidad del Cuerpo y de la Sangre de Cristo ». El P. L. Ciappi, O.P., en un estudio sobre este argumento, expone las razones doctrinales y pastorales, que han motivado la feliz fusión de las dos fiestas en una misma solemnidad litúrgica.

Crónica (p. 279-281)

En Alba de Tormes (Salamanca) durante el Triduo pascual se desenvolvió un encuentro de la Comisión episcopal de liturgia con representantes importantes del mundo literario.

Calendario general «ad interim» (p. 284)

Previéndose la imposibilidad de preparar, para fines de este año, la traducción en lengua vulgar del nuevo Misal Romano, la Congregación para el Culto divino, según el comunicado del día 17 de mayo 1970, ha redactado el Calendario general « ad interim » para el año 1971.

SUMMARY

Discourses of the Holy Father (pp. 265-266)

In the General Audience of April 1, 1970, the Holy Father gave a special greeting to the three thousand young people gathered in Rome to celebrate the 3rd Congress of the International Association of « Ministrantes », under the guidance of the Most Rev. Jean Baptiste Maury, Archbishop of Reims.

Euchologia (p. 274)

On May 23, 1970, the Italian Radio and Television service (RAI) offered its annual symphonic concert, this year in honour of the Holy Father to celebrate the 50th anniversary of his ordination to the priesthood. The concert was celebrated in the Vatican Basilica. Before the concert there was a brief service of prayer, offering an example of how this artistic event was perfectly integrated into the majestic and sacred setting of Christendom's greatest church.

Studia (pp. 275-278)

« *Solemnity of the Body and Blood of Christ* ». In the new general Roman Calendar, the solemnity of « Corpus Christi » is entitled the « Solemnity of the Body and Blood of Christ ». The Rev. L. Ciappi, O. P., illustrates the doctrinal and pastoral reasons for the happy fusion of these two feasts in the same liturgical solemnity.

Diary (p. 279-281)

At Alba de Tormes (Salamanca), during the Pascal triduum, there was a meeting of the Episcopal Commission for the Liturgy with leading representatives of the literary world.

The general Calendar «ad interim» (p. 284)

Foreseeing the impossibility of preparing vernacular versions of the new Roman Missal before the end of the year, the Congregation for Divine Worship, as stated on May 17, 1970, has arranged for the continuation of the general Calendar «ad interim» for the year 1971.

ZUSAMMENFASSUNG

Ansprachen des Hl. Vaters (S. 265-266)

Während der Generalaudienz am 1. April 1970 richtete der Papst an 3000 Jugendliche, die nach Rom gekommen waren, um am 3. Ministrantenkongress teilzunehmen einen herzlichen Gruss. Den Kongress leitete Mons. Jean-Baptiste Maury, Erzbischof von Reims.

Euchologia (S. 274)

Am 23. Mai führte das italienische Fernsehen (RAI) anlässlich des goldenen Priesterjubiläums Papst Paul VI in der Peterskirche ein Sinfoniekonzert auf. Vor der Aufführung wurde ein Gebet gesprochen, das sich harmonisch in den künstlerischen Rahmen der Darbietung und in die prachtvolle Ausstattung der Peterskirche fügte.

Studien (S. 275-278)

Das Fronleichnamsfest. Das neue Römische Kalendarium sieht für die Bezeichnung « Corpus Domini » die Bezeichnung « Sollemnitatis Corporis et Sanguinis Christi » - « Fest des Leibes und Blutes Christi » vor. Pater Ciappi O. P. legt in einer Studie dar, warum vom dogmatischen und seelsorgerlichen Gesichtspunkt die Verschmelzung beider Feste eine glückliche Lösung ist.

Chronik (S. 279-281)

An den Kartagen trafen in Alba de Tormes (Salamanca) Mitglieder der spanischen Liturgiekommission mit bedeutenden Vertretern der Literatur zusammen.

Das Kalendarium «ad interim» (S. 284)

Da es sich herausgestellt hat, dass das neue Römische Messmissale nicht bis Ende dieses Jahres in die verschiedenen Landessprachen übersetzt werden kann, sah sich die Kongregation für den Gottesdienst gezwungen, in einem Kommuniqué am 17. 5. 1970 mitzuteilen, dass für das Jahr 1971 eine Zwischenlösung ausgearbeitet wird.

Allocutiones Summi Pontificis

AI GIOVANI MINISTRANTI

In audientia generali diei 1 aprilis 1970, in Basilica S. Petri habita, Sanctus Pater peculiari modo inter praesentes allocutus est tria milia iuvenum, qui convenerant una cum Exc.mo Ioanne Baptista Maury, Archiepiscopo Remensi, pro celebratione tertii congressus Associationis internationalis « Ministrantium ».¹

Ci sentiamo in dovere di porgere il nostro più cordiale benvenuto ai tremila giovani di tutta Europa, che celebrano in questi giorni a Roma il terzo convegno della loro Associazione Internazionale dei Ministranti. Avete voluto ricordare con la vostra presenza il nostro prossimo giubileo sacerdotale: ve ne siamo grati, tanto più che questo gesto riveste un significato particolare, partendo da chi, come voi, fa del servizio liturgico all'Altare non solo un titolo di onore, ma una professione di fede, un atto di amore. Voi siete strettamente associati al Sacrificio eucaristico, di cui dovete approfondire il significato teologico e spirituale e rituale; voi siete collaboratori eletti del sacerdozio ministeriale, al quale portate un aiuto preziosissimo; voi svolgete, come ha sottolineato il Concilio Vaticano II, « un vero ministero liturgico » insieme con i lettori, i commentatori, e i membri della « Schola cantorum » (Cost. *Sacrosanctum Concilium*, 29). Vi auguriamo di fare di cotesta vostra « specializzazione » il centro propulsore e orientatore di tutta la vostra vita. Sappiate sempre compiere il vostro ufficio liturgico con rispetto, con ordine, con euritmia, con religiosità profonda, vorremmo dire con stupore e gratitudine ogni volta rinnovati e più grandi, nella convinzione dell'arcana e reale presenza del Signore, davanti al quale state, perché è soprattutto attraverso la Liturgia che il Signore è presente nella sua Chiesa a realizzare la grande opera della salvezza, a rendere sempre vivo e contemporaneo il mistero pasquale (cf. *ibid.*, 7).

Noi preghiamo per voi e per le vostre famiglie, vi seguiamo con grande stima e benevolenza, di cui è pegno la nostra Benedizione.

¹ Cf. *L'Osservatore Romano*, diei 2 aprilis 1970.

Quelle joie pour Nous ce matin que la présence à cette audience des milliers de jeunes qui participent à la troisième rencontre organisée par le *Coetus internationalis Ministrantium*. Chers fils, vous êtes les ministres de l'autel, vous servez le prêtre qui est le ministre du Christ. Oh, servez le Christ de tout votre cœur, de toute votre âme, qu'il soit la joie de votre jeunesse, la lumière de votre esprit, la force de votre volonté. Qu'à cette école sublime vous appreniez à aimer la sainte messe, le sacrifice du Christ, où nous célébrons sa mort et sa résurrection pour notre salut, où nous puisons sa vie même. Et aussi, chers fils, que dans cette proximité immédiate du prêtre, vous appreniez à connaître vraiment, à aimer profondément le prêtre, à découvrir qu'il est le ministre du Christ, celui qui proclame sa parole de vérité, celui qui donne le pain de vie au peuple de Dieu rassemblé pour célébrer la sainte liturgie de la messe. Croyez-Nous, chers fils, il n'est pas de plus grande joie, ni de plus belle vie, que de répondre à l'appel du Seigneur quand il se manifeste à des jeunes comme vous. Si cela vous arrive — et cela arrivera sûrement à quelques-uns d'entre vous —, soyez généreux, et vous vivrez dans la joie cette vocation si belle et si grande entre toutes. Oui, Nous l'espérons, Nous le demandons au Seigneur: parmi vous, du milieu d'entre vous, surgiront demain des prêtres ardents et enthousiastes pour annoncer la bonne nouvelle de Pâques: le Christ est ressuscité, et il est apparu à Pierre!

IN NOSTRA FAMILIA

✱ Die 21 iunii 1970 pie obiit Exc.mus Otto Spuelbeck, Episcopus Misnensis (Germania). A Summo Pontifice Paulo VI adnumeratus fuerat inter membra Congregationis pro Cultu divino die 5 ianuarii 1970. Memoriam Exc.mi Praelati in proximo fasciculo pie recolemus.

✱ *Parisiensis « Centre National de Pastoral Liturgique » donavit bibliothecam Congregationis integra collectione periodici « La Maison-Dieu ». Grates ex corde refundimus.*

Acta Congregationis

SUMMARIUM DECRETORUM

(a die 1 aprilis ad diem 31 maii 1970)

I. CONFIRMATIO DELIBERATIONUM CONFERENTIARUM EPISCOPALIUM CIRCA INTERPRETATIONES POPULARES

EUROPA

Anglia et Cambria

Decreta generalia: 15 aprilis 1970 (Prot. n. 1667/70): confirmatur interpretatio *anglica* Ordinis Baptismi parvulorum a Commissione mixta parata.

Graecia

Decreta generalia: 27 aprilis 1970 (Prot. n. 1754/70): confirmatur interpretatio *hellenica* ordinis Missae.

Hispania

Decreta generalia: 9 aprilis 1970 (Prot. n. 1638/70): confirmatur interpretatio *hispanica* Lectionum Missae pro dominicis anni C.
10 aprilis 1970 (Prot. n. 1636/70): confirmatur interpretatio *hispanica* ordinis Baptismi parvulorum.
10 aprilis 1970 (Prot. n. 1637/70): confirmatur interpretatio *hispanica* ordinis celebrandi Matrimonium.

Italia

Decreta generalia: 29 aprilis 1970 (Prot. n. 1765/70): confirmatur interpretatio *italica* ordinis Baptismi parvulorum.

Decreta particularia: *Materatensis* (12 maii 1970, Prot. n. 1108/70): confirmatur textus *latinus* et *italicus* Missae propriae B. M. V. Annuntiatae de Pictiano.

Iugoslavia

Decreta generalia: 18 aprilis 1970 (Prot. n. 1693/70): confirmatur interpretatio *croata* ordinis Exsequiarum.

18 aprilis 1970 (Prot. n. 1694/70): confirmatur interpretatio *croata* hymnorum liturgicorum, prout invenitur in libro cui titulus « Crkveni Himni » (Zagreb 1945).

Decreta particularia: *Sloveniae* (16 aprilis 1970, Prot. n. 1653/70): confirmatur interpretatio *slovena* ordinis celebrandi Matrimonium, ordinis Exsequiarum, et novae Praefationis pro Missa Chrismatis.

Provincia Ecclesiastica Melitensis

Decreta generalia: 4 maii 1970 (Prot. n. 1804/70): confirmatur interpretatio *melitensis* ordinis Exsequiarum.

Polonia

Decreta generalia: 8 maii 1970 (Prot. n. 1815/70): confirmatur interpretatio *polona* ordinis Missae, prout exstat in volumine cui titulus « Obrzedy mszy z ludem » (Pallottinum Poznan-Warszawa 1970).

Scotia

Decreta generalia: 6 maii 1970 (Prot. n. 1812/70): confirmatur interpretatio *anglica* ordinis Baptismi parvulorum, necnon ordinis celebrandi Matrimonium, a Commissione mixta parata, exceptis tamen pro Matrimonio, consensu et traditione anulorum Scotiae propriis.

ASIA

India

Decreta particularia:

Regionis linguae « santali » (7 aprilis 1970, Prot. n. 1607/70): confirmatur interpretatio *santali* Precum eucharisticarum II, III et IV.

Regionis linguae « telugu » (18 aprilis 1970, Prot. n. 1696/70): confirmatur interpretatio *telugu* ordinis celebrandi Matrimonium.

Pakistania

Decreta generalia: 16 aprilis 1970 (Prot. n. 1677/70): confirmatur interpretatio *urdu* ordinis Missae.

Insulae Philippinae

Decreta generalia: 21 aprilis 1970 (Prot. n. 1720/70): confirmatur interpretatio *tagalog* ordinis Baptismi parvulorum.

Respublica Vietnamensis

Decreta generalia: 1 aprilis 1970 (Prot. n. 1519/70): confirmatur interpretatio *vietnamensis* Lectionum temporis Quadragesimae et temporis Paschalis, necnon ordinis Baptismi parvulorum.

AFRICA

Cammaraunia

Decreta generalia: 6 aprilis 1970 (Prot. n. 1597/70): confirmatur interpretatio *ewondo* ordinis Missae, prout invenitur in libello cui titulus « Mfufub Mes » (Yaoundé 1969).

Zambia

Decreta generalia: 8 aprilis 1970 (Prot. n. 1602/70): confirmatur interpretatio *mambwe* ordinis Missae.

OCEANIA

Insulae Carolinensis et de Marshall

Decreta generalia: 4 maii 1970 (Prot. n. 1811/70): confirmatur interpretatio *marshallese* Precum eucharisticarum II, III et IV.

Nova Zelandia

Decreta generalia: 29 aprilis 1970 (Prot. n. 1769/70): confirmatur interpretatio *anglica* ordinis celebrandi Matrimonium a Commissione mixta parata.

Pacifici Conferentia Episcopalis

Decreta particularia: *Tonganae* (21 maii 1970, Prot. n. 1932/70): confirmatur interpretatio *tonga* ordinis Baptismi parvulorum.

II. CONFIRMATIO INTERPRETATIONUM POPULARIUM PROPRIORUM RELIGIOSORUM.

Congregatio S. Ioseph, 15 aprilis 1970 (Prot. n. 1580/70): confirmatur textus latinus proprii Missae Sancti Leonardi Murialdo.

III. DECRETA CIRCA RITUS ET CALENDARIA PARTICULARIA

Cecoslovachia, 21 aprilis 1970 (Prot. n. 1682/70): conceditur ut in toto Cecoslovachiae territorio Festum SS. Cyrilli et Methodii die 5 iulii celebrari valeat.

Facultas conceditur ob rationes pastorales. Quia scilicet Moraviae populus quotannis die 5 iulii Sanctorum Patronorum Cyrilli et Methodii memoriam varii generis celebrationibus honore et exultatione prosequitur.

Civitates Foederatae Americae Septentrionalis: *Alanopolitanae*, 6 aprilis 1970 (Prot. n. 1549/70); *Baltimorensis*, 30 aprilis 1970 (Prot.

n. 1766/70); *Eriensis*, 14 aprilis 1970 (Prot. n. 1633/70): conceditur ut festum B. Ioannis Nepomuceni Neumann celebrari possit die 7 ianuarii, tamquam *Memoria* obligatoria (III. cl.).

Germania: *Bambergensis*, 15 aprilis 1970 (Prot. n. 1472/70): conceditur ut in posterum, in vico *Strullendorf*, Archidioecesis Bambergensis, die 5 iulii quotannis, ad normam legum liturgicarum, festum consecrationis ecclesiae paroecialis celebretur. Facultas conceditur quia circa finem mensis septembris (dies 28 septembris uti festum consecrationis antea celebrabatur) labores messorii nondum finiti sunt, ita ut iuxta consuetudinem antiquam incolae tempus non habeant festum ecclesiae cum festo communalis celebrandi.

Hispania: *Cordubensis*, 11 aprilis 1970 (Prot. n. 1622/70): conceditur ut in dioecesi Cordubensi festum S. Raphaelis Archangeli celebrari possit die 24 octobris.

Festum autem quod in calendario particulari, iam ab anno 1651 in civitate Cordubensi, die 7 maii celebratur, in forma memoriae, etiam in ecclesia eius nomine dicata supprimatur, ita ut in tota civitate Cordubensi S. Raphael unica celebratione recolatur.

Salvatoriana Respublica, 20 maii 1970 (Prot. n. 1513/70): conceditur ut Festum Exaltationis Sanctae Crucis celebretur in tota Republica Salvatoriana die 3 maii.

Facultas datur quia in tota Natione iuxta antiquissimam traditionem die 3 maii uti « dies Crucis » magna cum pietate ab omnibus fidelibus celebratur.

Societas divini Salvatoris, 4 maii 1970 (Prot. n. 1810/70): conceditur ut festum Beatae Mariae ab Apostolis Wüllenweber in calendario Societatis Divini Salvatoris die 5 septembris inscribatur.

IV. DECRETA QUIBUS FACULTATES CIRCA SS.MAM EUCHARISTIAM CONCEDUNTUR.

Facultas ut, de iudicio Ordinarii loci, deficiente ministro competente, Superiorissa domus religiosae vel alia religiosa ab ipsa delegata, aperire et claudere portam tabernaculi in quo asservatur SS.mum Sacramentum ut adoratio a Communitate peragi possit.

Communitas « Millis » (archidioecesis Bostoniensis), 27 aprilis 1970 (Prot. n. 1753/70).

Congregatio « Dame Apostoliche del S. Cuore di Gesù », 20 maii 1970 (Prot. n. 1921/70).

Monasterium « N. Señora de la Caridad del Cobre » (dioecesis Zamorensis in Mexico), 27 aprilis 1970 (Prot. n. 1747/70).

Congregatio « Suore Orsoline del Sacro Cuore di Gesù Agonizzante », 15 aprilis 1940 (Prot. n. 1651/70).

V. DECRETA CIRCA CONCESSIONEM TITULI BASILICAE MINORIS

Romana, 19 martii 1970 (Prot. n. 282/70): pro ecclesia S. Ioseph, v. d. « S. Giuseppe al Trionfale ».

VI. DECRETA CIRCA EXPERIMENTA

Conceditur ut adhiberi valeat « ad experimentum et ad interim » *versio anglica* vel *neerlandica* Ordinis psalmorum Breviarii, iuxta schema quod publici iuris factum est volumine « Prière du temps présent » (Paris 1969), hisce conditionibus, nempe:

1. Novus Ordo psalmorum proponendus est facultativus;
2. Experimentum desinat cum publici iuris fiet editio anglica Breviarii Romani instaurati.

Versio anglica:

Anglia et Cambria, 15 aprilis 1970 (Prot. n. 1668/70).

Canada, 8 aprilis 1970 (Prot. n. 1635/70).

Hibernia, 8 maii 1970 (Prot. n. 1918/70).

Insulae Philippinae, 16 aprilis 1970 (Prot. n. 1681/70).

Versio Neerlandica:

Belgium, 13 aprilis 1970 (Prot. n. 1630/70).

Hollandia, 12 aprilis 1970 (Prot. n. 1515/70).

VII. DECRETA CIRCA MISSAS VOTIVAS IN SANCTUARIIS

Conceditur ad quinquennium ut singulis per annum diebus Missa votiva celebrari possit, sed *tantum* pro peregrinis sacerdotibus, aut quoties ipsa petita Missa in peregrinantium favore dicatur, *dummodo* non occurrat dies liturgicus in nn. 1-4 tabulae praecedentiae inscriptus (cfr. « Normae universales de anno liturgico et de Calendario », n. 59, I: *Calendarium Romanum*, Typis Polyglottis Vaticanis 1969, pp. 20-21).

Bononiensis in Italia, 6 aprilis 1970 (Prot. n. 1553/70): pro Sanctuario Beatae Mariae Virginis S. Lucae.

Callensis et Pergulanae, 23 aprilis 1970 (Prot. n. 1734/70): pro Sanctuario S. Crucis, paroeciae S. Laurentii « in Campo ».

Compostellana in Hispania, 23 aprilis 1970 (Prot. n. 1726/70): pro Ecclesia cathedrali eiusdem Archidioecesis.

Rottemburgensis in Germania, 15 aprilis 1970 (Prot. n. 1650/70): pro Sanctuario B. M. V. in loco v. « Schöenberg » nuncupato, prope « Ellwangen ».

VIII. DECRETA VARIA

Augustodunensis in Gallia, die 14 maii 1970 (Prot. n. 1857/70): conceditur ut Ecclesia monasterii « Notre-Dame de Soissons » in « Veniere », eiusdem dioecesis, consecrari valeat, non obstante can. 1164 § 2, C. I. C.

Iugoslavia, 20 aprilis 1970 (Prot. n. 1705/70): ad normam Praenotandorum Ordinis exsequiarum, conceditur ut ubi sacerdos aut diaconus praesto non sunt vel impediuntur, et ubi exsequiae legibus ecclesiasticis permittuntur, de consensu Ordinarii loci, ad exsequias parandas etiam laici deputari possint.

Civitatis Victoriensis in Mexico, 5 maii 1970 (Prot. n. 1820/70): conceditur ut in posterum Sanctus Prudentius uti Sanctus Titularis ecclesiae romanicae prope Civitatem Victoriensem sitae recolatur, loco S. Andreae Apostoli.

Facultas conceditur quia in ecclesia, de qua supra, S. Prudentius peculiari pietate a christifidelibus colitur.

Die 23 maii 1970 in Basilica Sancti Petri datus est ab Ente radio-phonico et televisifico Italiae (RAI) concentus symphonicus annualis in honorem Summi Pontificis, hac vice ob festum quinquagesimi anni ab eius ordinatione ad presbyteratum.

Illa occasione locum habuit quaedam celebratio « orationis », quae modo optimo aptavit eventum artisticum gravitati et sanctitati loci. Placet celebrationem breviter referre ad modum alicuius perpulchri exempli.

Ante concentum, in quo executioni data est « *Missa sollemnis* » in re mai., op 123 auctoris Beethoven, musicorum duce Wolfgang Sawalisch, Rev. D. Ennius Francia, Praeses Operis « *Messa degli Artisti* », rationem illustravit coadunationis tam magnae circa Summum Pontificem, praesentes invitavit ad mentem elevandam in Deum, qui est fons omnis germanae artis, et postea hanc orationem dixit:

Signore, fonte di bellezza e ispiratore di ogni arte, Dio di coloro che cantano le tue lodi, tutta la terra ti adora, e intona per te un cantico nuovo.

La tua lode sia sulle nostre labbra, per cantare la tua gloria; il nostro spirito si accordi alla nostra voce, la tua verità, rivestita di melodia, si riversi nel nostro cuore, e vi desti il fervore, che renda più facile l'incontro con te nella preghiera.

Il giubilo del canto spirituale qui sulla terra sia preludio alla glorificazione che speriamo innalzare a te per tutta l'eternità.

Deinde variis linguis proposita est haec universalis invocatio: *Salga verso il Signore una preghiera fraterna per le grandi intenzioni della Chiesa e del mondo.*

Cui omnes responderunt: « *Kyrie, eleison* ».

Celebratio clausa est precatione « *Pater noster* », lingua latina prolata.

« SANTISSIMO CORPO E SANGUE DI CRISTO »

In Calendario Romano instaurato sollemnitatis « Corporis Christi » enuntiatur sollemnitatis « Corporis et Sanguinis » Domini.

P. Aloysius Ciappi O. P., Pontificalis Domus Doctor theologus, in hoc studio¹ rationes indicavit pro tam felici coniunctione etiam in liturgia sollemnitatis.

La riforma del Calendario Romano, decretata dal Sommo Pontefice Paolo VI col Motu proprio *Mysterii Paschalis* del 14 febbraio 1969, ha importato, tra le altre, la soppressione della festa del Preziosissimo Sangue di Nostro Signore Gesù Cristo, ch'era stata inserita nel Calendario Romano nel 1849, in ringraziamento per la salvezza della città di Roma dai pericoli di una sedizione. Quale motivo della soppressione, la Sacra Congregazione per il Culto divino ha assegnato il fatto che il Sangue di Cristo Redentore è già venerato nelle solennità della Passione, del Corpo Santissimo di Cristo e del Sacratissimo Cuore di Gesù, come pure nella festa dell'Esaltazione della Santa Croce. Tuttavia, la Messa propria in onore del Sangue Preziosissimo trova il suo posto tra le Messe votive.

Il tramonto di una celebrazione così cara al cuore di tanti fedeli non mancò di destare meraviglia. Può, infatti, tale scomparsa trovare giustificazione nel maggior risalto che si intende dare al primato del culto dovuto ai misteri della vita e della passione di Nostro Signore, rispetto al culto prestato alla Beata Vergine e ai Santi? In realtà, anche al Sangue divino del Redentore convengono, ed in sommo grado, le parole del Concilio Vaticano II, riferite nel citato Motu proprio: « Ricordando in tal modo i misteri della Redenzione (la Santa Madre Chiesa) apre ai fedeli le ricchezze delle azioni salvifiche e dei meriti del suo Signore, in modo tale da renderli come presenti a tutti i tempi, perché i fedeli possano venirne in contatto ed essere ripieni della grazia della salvezza ».²

Il vivissimo « *sensus fidei* », che è proprio di Colui che è « *rocia* » della fede di tutti i credenti, suggerì al Papa un'ottima decisione:

¹ v. *L'Osservatore Romano*, diei 28 maii 1970, p. 5.

² Cost. *Sacrosanctum Concilium*, n. 102.

quella di associare, anche nella formulazione della solennità liturgica, il Corpo ed il Sangue di Cristo, come lo sono nella verità della presenza reale e nell'integrità del banchetto sacrificale. Così, anche nel caso nostro: « Respondent saepe nomina rebus »: le parole sono sovente l'espressione fedele della verità.

L'annuncio di questo felicissimo connubio di nomi e di sublimi verità fu dato dal Santo Padre stesso nel saluto rivolto, il mercoledì 4 febbraio di quest'anno, a un folto gruppo di Suore del Preziosissimo Sangue. « Salutiamo di cuore — Egli disse — le Suore del Preziosissimo Sangue, anche perché ci siamo occupati un po', in seguito al loro intervento e dei loro fratelli della Congregazione del Preziosissimo Sangue, di questa festa del Preziosissimo Sangue. È vero che in uno schema del nuovo calendario era stata tolta: lo è ancora; ma viene associata a quella del Corpus Domini nel nuovo calendario e quindi avrà la sua sistemazione anche più solenne e più condivisa dal popolo cristiano. Ad ogni modo — proseguiva il Santo Padre — queste sono cose da calendario; quello che è di sostanza è il culto, è l'amore, è la penetrazione del mistero del Sangue divino che è il prezzo della nostra Redenzione, e siamo lietissimi che ci siano delle anime innamorate di questo mistero e che ad esso rivolgano le loro preghiere, il loro culto, il loro amore e che lo travasano e poi lo fanno traboccare nei servizi ad altre anime col bene che diffondono intorno a loro ».

Non v'è dubbio che la Chiesa universale non ha atteso il decreto di Pio IX, del 1° agosto 1849, per tributare al Sangue versato da Gesù Cristo in sacrificio di espiazione il culto di adorazione e di propiziazione che gli è dovuto; come essa, parimente, non aveva atteso la Bolla *Transiturus* di Urbano IV dell'8 settembre 1264, per rendere al Corpo di Cristo l'omaggio di fede, di adorazione e di azione di grazie. In verità, fin da quando gli Apostoli, docili al comando del loro Maestro, riferito integralmente solo da San Paolo nel racconto dell'istituzione dell'Eucaristia: « Il Signore Gesù, la notte in cui veniva tradito, prese del pane e, dopo di aver rese grazie, lo spezzò e disse: " Questo è il mio Corpo, che è per voi: *fate questo in memoria di me* ". Similmente, dopo aver cenato, prese anche il calice dicendo: " Questo calice è la nuova alleanza del mio Sangue. Tutte le volte che lo bevete, *fate questo in memoria di me* ",³ ripeterono i gesti del Redentore e con la sua stessa intenzione di perpetuare l'offerta simul-

³ 1 Cor 11, 23-25.

tanea ed indissociabile del suo Corpo e del suo Sangue realmente presenti sotto le specie del pane e del vino — rinnovando in tal modo il convito sacrificale dell'Ultima Cena e il Sacrificio della Croce —, da quel tempo la Chiesa ha *sempre* congiunto il Corpo ed il Sangue del Salvatore divino nei suoi atti di fede, di amore e di culto.

La solennità liturgica quindi, del Santissimo Corpo e Sangue di Cristo, avrà lo scopo, non già di associare nel culto i due componenti essenziali ed ormai inseparabili dell'Umanità Sacrosanta del Verbo Incarnato, ma di richiamare piuttosto l'attenzione dei fedeli su dogmi importantissimi, oggi purtroppo offuscata nella mente di molti, sia della coesistenza *reale* ed *ontologica* del Corpo e del Sangue di Cristo sotto le Specie Eucaristiche, sia della loro simultanea offerta in sacrificio incruento di lode e di espiatione allo scopo di perpetuare il sacrificio della Croce e fare usufruire a tutti i Cristiani i benefici della Nuova Alleanza, sia della loro unione ed imprescindibile complementarietà nella Comunione Eucaristica, nella quale viene rinnovato il banchetto della Cena pasquale nella sua integrità simbolica e reale.

Del resto, l'intenzione di congiungere nella solennità eucaristica del giovedì dopo l'Ottava di Pentecoste il culto del Corpo e del Sangue di Nostro Signore, fu dichiarata da papa Urbano IV nella *conclusione* della sua celebre Bolla con queste parole: «Pertanto, occorre porre ogni impegno perché questo vivifico Sacramento del Corpo e del Sangue di Gesù Cristo, ch'è gloria e corona di tutti i Santi, rifulga di speciale festa e celebrazione... Perciò i singoli fedeli, con animo alacre e con pronta volontà, convengano nel giovedì dopo l'Ottava di Pentecoste, per celebrare una così grande solennità tributando a Cristo i loro omaggi. Il nostro augurio è che l'ardore di carità infiammi talmente gli animi dei fedeli al servizio di Cristo, che essi acquistino con i loro atti di culto più copiosi meriti presso Colui che si offerse per loro in prezzo di redenzione, si diede a loro in convito e, finalmente, dopo il corso di questa vita, si donerà ad essi in premio».⁴

Siamo quindi grati al Papa, «*vicarius amoris Christi*», per aver facilitato, grazie alla riforma liturgica, la partecipazione più attiva al culto eucaristico, la celebrazione solenne e congiunta del Corpo e del Sangue di Gesù Cristo, la Comunione sotto le due specie. La celebrazione, poi, della Messa votiva in onore del Preziosissimo Sangue, varrà certamente a tener più vigile l'attenzione dei fedeli sul valore

⁴ *Bullarium Romanum*, Torino 1858, p. 707.

salvifico del Sangue di Gesù Cristo: valore *infinito*, perché sparso dalla persona dell'Uomo-Dio, col fuoco di un'immensa carità, tra le incomparabili sofferenze della sua sacrosanta umanità: anima e corpo, intelletto e volontà, sensi interni ed esterni, così che il Sangue sparso dal Redentore resta l'*effetto* ed il *simbolo* più vivo e toccante della sua totale donazione per la salvezza di tutti e singoli i figli di Adamo. Ecco perché l'Apostolo dell'amore invita tutti i credenti a sciogliere con lui un inno di lode e di riconoscenza a Chi ci ha ricomprati a prezzo del suo stesso Sangue: *A Colui che ci ha amato e ci lavò dai nostri peccati nel suo sangue, e ci ha fatto un popolo regale e sacerdoti del suo Dio e Padre, a lui la gloria, e la potenza per i secoli dei secoli.*⁵

⁵ Ap 1, 5-6.

Ex Germania (25 iunii 1970)

« Prae oculis manibusque habeo quod modo prodiit Novum Missale Romanum. Venerabili hoc volumine primo obtutu inspecto perspectoque facere non possum, quin vividam eloquar admirationem meam, quin me sancto gaudio affectum profiteor, quin Sacrae Congregationi quae de tanto opere feliciter completo gloriari meritissimo potest, ex animo gratuler. Re vera, grande et magnificum est opus, Romana Ecclesia dignum.

Speciali, et quidem gratissima mentione commemoranda puto et antepositum *Institutioni generali* "Prooemium" et emendatum famosi eiusdem Institutionis articuli 7 textum nunc perquam arridentem.

Utinam (una cum Sacra Congregatione opto et oro) Novum Missale Romanum efficaciter conferat ad Patrem per Filium in Spiritu Sancto rite glorificandum, ad sanctificandum, laetificandum, aedificandum Populum Sanctum Dei, ut — missis arbitrariis experimentis, semotis arbitrariis textibus ritibusque, cessantibus dubitationibus ac suspicionibus — tandem, tandem Ecclesia rursus "tranquilla devotione laetetur"».

HISPANIA - ACTUOSITAS COMMISSIONIS LITURGICAE NATIONALIS.

El Secretariado Nacional de Liturgia venía manteniendo la preocupación de incorporar a los poetas españoles a la tarea de la traducción de los himnos litúrgicos y a la posible creación de nuevos himnos en castellano.

Los contactos mantenidos desde hace algunos meses con ilustres personalidades del mundo de las letras, habían demostrado la viabilidad del proyecto. Para abrir paso a la labor concreta, el Secretariado presentó en su día una elaboración de las bases que podrían orientar la colaboración de los poetas, mostrando al mismo tiempo las posibilidades que ofrece la liturgia para la creación literaria.

La especial coyuntura de haber sido elegido miembro numerario de la Real Academia de la lengua el Cardenal Enrique Tarancón, presidente de la Comisión Episcopal de Liturgia y de la Comisión Mixta Celam-España, facilitó en gran parte la convocación de un grupo interesante. Con fecha del 24 de Febrero, el señor Cardenal dirigió una carta personal a diversos poetas españoles, invitándolos a una estancia de tres días en Alba de Tormes (Salamanca), ciudad de hondas resonancias místicas y literarias, en los nombres de Teresa de Jesús y Garcilaso de la Vega. Se trataba de convivir durante los días del Triduo Sacro a fin de que las conversaciones estuvieran asociadas a las vivencias del culto de la Semana Santa.

Pese a lo avanzado de las fechas, la mayoría de los invitados correspondió satisfactoriamente, trastocando incluso los planes personales ya previstos. De esta forma se pudo contar con los nombres de Luis Rosales, Luis López Anglada, Luis Felipe Vivanco, Alfonso Canales, Federico Muelas, los hermanos Carlos y Antonio Murciano, Ángel López, Manuel Ríos, Alfonso Albalá, Juan Bautista Bertrán y José Luis Blanco Vega.

Para lograr un diálogo orientador, tomaron parte en las conversaciones los padres Luis Alonso Schöckel, del Instituto Bíblico de Roma, Juan Mateos, del Instituto Oriental de Roma, Olegario González de Cardedal, de la Facultad de Teología de Salamanca, y Don Carmelo Bernaola, conocido compositor musical, como asesor para los problemas de musicalización de los nuevos textos.

El P. Mateos suscitó el tema de la función del himno dentro de la Liturgia. El P. Schöckel presentó en sus recientes versiones los libros proféticos y el libro de los salmos como fuentes inspiradoras de lenguaje poético para la creación de una nueva himnodia.

Descendiendo a las realizaciones concretas, el Padre Martín Patino, propulsor y animador de las conversaciones, propuso algunos de los modos

de colaboración inmediata que el Secretariado Nacional ofrece a los poetas: traducción de los himnos tradicionales, adaptación libre de los mismos, creación de nuevos himnos, glosa o comentario poético en torno a pasajes o perícopas de la Sagrada Escritura, creación de nuevas oraciones ... Con este fin, se les entregó a cada uno de los asistentes el libro de los salmos y un dossier donde se recogieron algunas formas de lenguaje poético en algún modo próximas al talante del lenguaje litúrgico.

El Señor Cardenal presidió la jornada del sábado santo, último día de convivencia, trasladándose expresamente de Toledo a Alba de Tormes. Los poetas le obsequiaron, durante la sobremesa, con un recital de sus creaciones personales.

El grupo de asistentes, a los que se irán añadiendo otros nombres, continuará en contacto con el Secretariado Nacional de Liturgia y se estudia ya la constitución de un departamento especial para este género de actividades.

GERMANIA - ECCLESIA, UT LOCUS SACER.

In una riunione di teologi, architetti ed artisti delle diocesi di Colonia e di Münster sul tema: « Quanto liberi sono l'arte e gli artisti nel campo del culto? », il prof. J. Pieper, docente di filosofia all'università di Münster, ha tenuto una conferenza di grande interesse.¹

Pieper ha preso la difesa del carattere sacro dei luoghi di culto, contro la tendenza alla dissacralizzazione che sta dilagando. Questo carattere sacrale è tanto più necessario, perché oggi diminuisce il senso del sacro.

Quanto all'affermazione che è il progresso che richiede, secondo alcuni, l'abbandono del sacro, Pieper osserva che allontanarsi da ciò che una cosa dovrebbe essere — la Chiesa come luogo sacro — non costituisce un progresso, bensì un regresso. La scusa che « bisogna costruire chiese per il futuro », sembra ridicola, poiché sempre le chiese sono state fabbricate per il futuro, e per un futuro sconosciuto: la cattedrale di Chartres, ad esempio, per i pellegrinaggi degli studenti di sette secoli più tardi.

Pieper ribadisce la tesi, secondo cui appartiene all'essenza stessa della chiesa d'essere un luogo sacro. E lo dimostra la Chiesa con il rito della consacrazione delle chiese, con i documenti del Vaticano II e con l'istruzione generale del nuovo *Ordo Missae*.

Ciò che la Chiesa chiama « sacro » non ha a che fare con certe elucubrazioni moderne su questa parola. Quando chiamiamo la chiesa un luogo

¹ Cf. *Rheinischer Merkur*, 19 giugno 1970, p. 22 ss.

sacro, diciamo in primo luogo che in forza di un atto di consacrazione tale luogo è stato separato dal dominio del profano, cioè dal quotidiano, dal comune, dal mercato, dal cinema, e via dicendo, ed è stato riservato al culto divino. Già San Paolo scriveva: «Non avete le vostre case per mangiare e bere?», indicando che in chiesa si viene a pregare.

La sacralità non viene misurata con categorie come «abilità, intimità», che si riferiscono alla casa umana. È sbagliato pure voler cancellare i segni distintivi della chiesa in mezzo alle abitazioni della città. Il luogo di culto dev'essere separato e protetto dall'ambiente profano, ed esclusivamente riservato al culto, per permettere all'uomo d'oggi di sottrarsi al rumore della città per sentire nel silenzio la realtà sulla quale riposa la nostra esistenza.

L'idea del sacro permette la semplicità esterna, la quale però potrebbe anche significare l'indifferenza del mondo odierno per il sacro. Lo splendore della « Casa del Signore » per la quale l'uomo offre ciò che di più prezioso possiede, non vuol significare il prestigio della Chiesa, ma la dominazione di Dio e del suo Cristo.

HIERUSALEM - NORMAE PRO USU NOVI RITUS MATRIMONII

Exc.mus Dominus Albertus Gori, O. F. M., Patriarca hierosolym. Latinorum, in epistola parochis dioecesis missa,¹ usum praescribit novi Ordinis Matrimonii lingua araba exarati a Commissione liturgica dioecisana et una simul normas pastorales proponit ad ritum convenienter ac fructuose celebrandum, sequentibus verbis:

« Afin que les fidèles puissent en tirer tous les avantages que l'Eglise s'en promet, nous exhortons les Curés à consacrer un ou plusieurs Dimanches pour *expliquer à leurs ouailles les richesses de ce nouveau rite.*

De même nous insistons auprès des Curés:

1) pour qu'ils donnent aux futurs époux une *instruction préparatoire* pour les aider à recevoir dignement cette grâce et à y correspondre ;

2) pour qu'ils introduisent *graduellement*, selon le désir de l'Eglise, l'usage de la célébration du mariage pendant la Messe;

3) pour qu'ils n'omettent jamais, dans la célébration du mariage, intra Missam vel sine Missa, l'*homélie* demandée par le nouveau rite. Cela leur permettra de mieux inculquer aux époux leurs devoirs mutuels et d'instruire tous les présents sur la dignité et les prérogatives du mariage chrétien ».

¹ Cf. *Jérusalem*, Bulletin diocésain du Patriarcat latin, n. 5-6, 1970, pp. 72-73.

APTATIO LITURGIAE IN INDIA

Bis verbum fecimus de aptatione liturgiae « traditionibus et ingenio » Indianarum gentium,¹ a Conferentia Episcoporum illius Nationis approbata.

Decisio circa singula puncta rite statuta est ab ipsa Conferentia Episcoporum, cum suffragiorum maiortate duae tertiae partis, mense martio 1969.

Qui inceptui Conferentiae obstiterunt, etiam post suffragium Collegii Episcopalis ab oppositione haud destiterunt, asserentes aptationes « Hinduisatione », non « Indianisatione » sapere.

At (mense martio 1970) Conferentia Nationalis Episcoporum cum totam rem rursus examinasset, prae oculis habitis etiam argumentis oppositorum, suam anno preterito expressam mentem confirmavit, haec pressius statuens:

1. Aptatio non est obligatoria, sed facultativa. Singuli Episcopi, vel Conferentiae Regionales acceptare *possunt* non *debent*, aptationem, et illam in toto vel ex parte ad rem deducere.

2. Etiam ubi aptatio introducitur, hoc fieri debet *gradatim*, iuxta praeparationem fidelium.

3. *Catechesis* et pastoralis praeparatio populi circa motiva et sensum harum aptationum fieri debent *antequam* aptationes introducantur, ita ut fideles opportune ad illas initientur.

Communicatio huius tenoris, data est ab E.mo Card. Valeriano Gracias, Episcoporum Conferentiae Indiae Praeside (Cf. *Word and Worship*, 3 [1970], pp. 192-93).

¹ Cf. *Notitiae*, 1969, pp. 365 sqq.; 1970, p. 89.

In hac « rubrica » elenchamus publicationes, quae ad Redactionem mittuntur. A iudicio operum abstinemus, salva una aliave adnotatione characteris pure editorialis. Ipsa inscriptio cuiusdam operis in hoc elencho nullum includit operis iudicium.

AA. VV., *Il nuovo rito della Messa, testo e commento*. L. D. C. Torino-Leumann 1970. In-8°, pp. 280.

Questo « Quaderno » (n. 12) di *Rivista liturgica* raccoglie il testo italiano della *Institutio generalis Missalis romani*, numerosi studi sulla celebrazione eucaristica, la partecipazione dei fedeli, gli aspetti pastorali del nuovo *Ordo Missae* e, in Appendice, alcuni documenti che possono facilitare una intelligente realizzazione delle nuove norme.

R. FALSINI O. P. M., *Il Battesimo dei bambini. Commento al nuovo rito*. Edizioni O. R. Milano 1970. In-16°, pp. 84.

Dopo una breve premessa storico-dottrinale, l'autore svolge un commento analitico ai vari momenti del rito. Segue un capitolo sul Battesimo nella vita della Chiesa e del cristiano.

R. FALSINI O. F. M., *Perché battezzare i nostri figli. Catechesi per i genitori*. Edizioni O. R. Milano 1970. In-8°, pp. 54.

Il volumetto si presenta come una guida pastorale per la catechesi dei genitori, in preparazione al Battesimo dei loro figli.

M. MAGRASSI O. S. B., e collaboratori, *L'« oggi » della Parola di Dio nella liturgia*. L. D. C. Torino-Leumann 1970. In-8°, pp. 292.

È il « Quaderno » (n. 10) di *Rivista liturgica*, comprendente vari studi, volti ad illustrare il tema di fondo: la Parola di Dio « vive » nella celebrazione ecclesiale.

Editiones « CENTRO AZIONE LITURGICA » Italiae

Collana Liturgica *I santi segni*

11. *La celebrazione della Messa*. Orientamenti pastorali. Indicazioni pratiche. Roma 1970. In-8°, pp. 71.
12. *Il Battesimo*. Note pastorali. A cura di P. Maurizio Stedile. Roma 1970. In-8°, pp. 61.
13. *Il Battesimo*. Introduzione storico-teologica. A cura di P. Francesco Sav. Pancheri. Roma 1970. In-8°, pp. 77.

SCHEMA CALENDARIII GENERALIS
PRO ANNO DOMINI 1971

IANUARIUS

- 1 feria VI In octava Nativitatis Domini.
SOLLEMNITAS SANCTAE DEI GENETRICIS
MARIAE Soll (I cl.).
- 2 sabbato De feria temporis Nativitatis
- 3 dominica DOMINICA II POST NATIVITATEM
Ordinarium de tempore Nativitatis, antiphonae et psalmi
de dominica, lectiones S. Scripturae e die 3 ianuarii.
Ubi sollemnitas Epiphaniae non est de praecepto servanda,
fit hac die. In feriis sequentibus, Ordinarium dicitur ut olim
tempore Epiphaniae.
- 4 feria II De feria temporis Nativitatis
- 5 feria III De feria temporis Nativitatis
- 6 feria IV IN EPIPHANIA DOMINI Soll (I cl.).
Ubi sollemnitas Epiphaniae celebrata est die 3 ian., fit de
feria temporis Nativitatis. Lectiones S. Script. hodie et die-
bus sequentibus uno die anticipantur.
- 7 feria V De feria temporis Nativitatis.
Ordinarium ut olim temp. Epiph.
- 8 feria VI De feria temporis Nativitatis
- 9 sabbato De feria temporis Nativitatis
- 10 dominica BAPTISMATIS DOMINI Festum (II cl.).
Partes propriae ut die 13 ianuarii. Lectiones S. Scripturae,
in Officio, ut die 12 ianuarii.
- 11 feria II hebdomadae I per annum (I post Epiphaniam).
De feria per annum

12 feria III	De feria per annum	
13 feria IV	De feria per annum	
14 feria V	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , S. Hilarii, episc. et Eccl. doct.	
15 feria VI	De feria per annum	
16 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , Officium de sancta Maria in sabbato.	
17 dominica	DOMINICA II PER ANNUM (II post Epiphaniam). De S. Antonio, abbate, hoc anno nihil fit.	
18 feria II	De feria per annum	
19 feria III	De feria per annum	
20 feria IV	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , Ss. Fabiani, papae, et Sebastiani mart.	
21 feria V	S. Agnetis, virginis et martyris	Mem (III cl.).
22 feria VI	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , S. Vincentii, diaconi et martyris.	
23 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , S. Raimundi de Penyafort, presb. vel, <i>ad libitum</i> , Officium de sancta Maria in sabbato.	
24 dominica	DOMINICA III PER ANNUM (III post Epiphaniam). De S. Timotheo hoc anno nihil fit.	
25 feria II	IN CONVERSIONE S. PAULI, Apostoli	Festum (II cl.).
26 feria III	S. Polycarpi, episc. et mart.	Mem (III cl.).
27 feria IV	S. Ioannis Chrysostomi, episc. et Eccl. doct.	Mem (III cl.).
28 feria V	De feria per annum	
29 feria VI	S. Francisci de Sales, episc. et Eccl. doct.	Mem (III cl.).
30 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , Officium de sancta Maria in sabbato.	
31 dominica	DOMINICA IV PER ANNUM (IV post Epiphaniam). De S. Ioanne Bosco hoc anno nihil fit.	

FEBRUARIUS

1 feria II	S. Ignatii Antiocheni, episc. et mart.	Mem (III cl.).
2 feria III	IN PRAESENTATIONE DOMINI	Festum (II cl.).
3 feria IV	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , S. Blasii, episc. et mart. vel, <i>ad libitum</i> , S. Ansgarii, episc.	
4 feria V	De feria per annum	
5 feria VI	S. Agathae, virg. et mart.	Mem (III cl.).
6 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , S. Titi, episcopi. vel, <i>ad libitum</i> , Ss. Pauli Miki et soc., mart. vel, <i>ad libitum</i> , Officium de sancta Maria in sabbato.	
7 dominica	DOMINICA V PER ANNUM (V post Epiphaniam). De S. Romualdo hoc anno nihil fit.	
8 feria II	De feria per annum	
9 feria III	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , S. Cyrilli Alexandrini, episc. et Eccl. doct.	
10 feria IV	S. Scholasticae, virginis	Mem (III cl.).
11 feria V	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , B. Mariae Virg. de Lourdes.	
12 feria VI	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , Ss. VII Fundatorum O. S. M.	
13 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , Officium de sancta Maria in sabbato.	
14 dominica	DOMINICA VI PER ANNUM (VI post Epiphaniam).	
15 feria II	De feria per annum	
16 feria III	De feria per annum	
17 feria IV	De feria per annum	
18 feria V	De feria per annum	
19 feria VI	De feria per annum	

- 20 sabbato De feria per annum
vel, *ad libitum*, *Officium de sancta Maria in sabbato*.
- 21 dominica DOMINICA VII PER ANNUM
Lectiones S. Scripturae in Officio, ant. *ad Benedictus* et *ad Magnificat* et oratio sumuntur e dominica Quinquagesimae. Qui utuntur Missali praecedente, sumunt Missam e dominica Quinquagesimae, cum colore viridi et *Gloria*, et *Alleluia*, ut dominica praecedente.
- 22 feria II CATHEDRAE S. PETRI, Apostoli. Festum (II cl.).
- 23 feria III De feria per annum
vel, *ad libitum*, *S. Petri Damiani, episc. et Eccl. doct.* Lectiones S. Scripturae, in Officio, sumuntur e feria III post dominicam Quinquagesimae.
- 24 feria IV FERIA IV CINERUM
De S. Matthia, Apostolo, hoc anno nihil fit.
- 25 feria V De feria V post Cineres
- 26 feria VI De feria VI post Cineres
- 27 sabbato De sabbato post Cineres
- 28 dominica DOMINICA I IN QUADRAGESIMA

MARTIUS

- 1 feria II De feria temp. Quadragesimae
- 2 feria III De feria temp. Quadragesimae
- 3 feria IV De feria temp. Quadragesimae
Hodie, feria VI et sabbato, qui utuntur Missali praecedente ante orationem non dicunt *Flectamus genua*, et legunt unam tantum lectionem cum gradualis sequente.
- 4 feria V De feria temp. Quadragesimae
ad libitum, *commemoratio S. Casimiri*.¹
- 5 feria VI De feria temp. Quadragesimae

¹ Nomine commemorationis alicuius Sancti in feriis Quadragesimae, intellegitur facultas addendi ad Laudes antiphonam, versum et orationem de Sancto; et dicendi, in Missa, collectam de Sancto, loco collectae de feria.

- 6 sabbato De feria temp. Quadragesimae
ad libitum, commemoratio Ss. Perpetuae et Felicitatis.
- 7 dominica DOMINICA II IN QUADRAGESIMA
De S. Thoma Aquinate hoc anno nihil fit.
- 8 feria II De feria temp. Quadragesimae
ad libitum, commemoratio S. Ioannis a Deo.
- 9 feria III De feria temp. Quadragesimae
ad libitum, commemoratio S. Franciscae Romanae.
- 10 feria IV De feria temp. Quadragesimae
- 11 feria V De feria temp. Quadragesimae
- 12 feria VI De feria temp. Quadragesimae
ad libitum, commemoratio S. Gregorii Magni, papae et Eccl. doct.
- 13 sabbato De feria temp. Quadragesimae
- 14 dominica DOMINICA III IN QUADRAGESIMA
- 15 feria II De feria temp. Quadragesimae
- 16 feria III De feria temp. Quadragesimae
- 17 feria IV De feria temp. Quadragesimae
ad libitum, commemoratio S. Patricii, episcopi.
- 18 feria V De feria temp. Quadragesimae
vel, *ad libitum, commemoratio S. Cyrilli Hierosolymitani, episc. et Eccl. doct.*
- 19 feria VI S. IOSEPH, Sponsi B. M. V. Soll (I cl.).
- 20 sabbato De feria temp. Quadragesimae
- 21 dominica DOMINICA IV IN QUADRAGESIMA
De S. Benedicto hoc anno nihil fit.
- 22 feria II De feria temp. Quadragesimae
- 23 feria III De feria temp. Quadragesimae
ad libitum, commemoratio S. Turibii de Mongrovejo, episcopi.
- 24 feria IV De feria temp. Quadragesimae

25 feria V	IN ANNUNTIATIONE DOMINI	Soll (I cl.).
26 feria VI	De feria temp. Quadragesimae	
27 sabbato	De feria temp. Quadragesimae <i>ad libitum, commemoratio S. Ioannis Damasceni, presb. et Eccl. doct.</i>	
28 dominica	DOMINICA V IN QUADRAGESIMA (I Passionis). Ordinarium, ut olim tempore Passionis. De S. Ioanne de Capestrano hoc anno nihil fit.	
29 feria II	De feria temp. Quadragesimae	
30 feria III	De feria temp. Quadragesimae	
31 feria IV	De feria temp. Quadragesimae	

APRILIS

1 feria V	De feria temp. Quadragesimae	
2 feria VI	De feria temp. Quadragesimae <i>ad libitum, commemoratio S. Francisci de Paola, ere- mitae.</i>	
3 sabbato	De feria temp. Quadragesimae	
4 dominica	DOMINICA IN PALMIS DE PASSIONE DOMINI De S. Isidoro hoc anno nihil fit.	
5 feria II	HEBDOMADAE SANCTAE De S. Vincentio Ferrer hoc anno nihil fit.	
6 feria III	HEBDOMADAE SANCTAE	
7 feria IV	HEBDOMADAE SANCTAE Qui utuntur Missali praecedente, ante orationem non dicunt <i>Flectamus genua</i> , et legunt unam tantum lectionem cum graduali sequente.	
8 feria V	HEBDOMADAE SANCTAE Mane celebratur Missa chrismatis. Sero, cum Missa in Cena Domini, incipit Triduum paschale.	
9 feria VI	IN PASSIONE DOMINI	
10 sabbato	SABBATUM SANCTUM	

- 11 dominica DOMINICA PASCHAE IN RESURRECTIONE DOMINI
Soll (I cl.).
De S. Leone Magno hoc anno nihil fit.
- 12 feria II INFRA OCTAVAM PASCHAE
- 13 feria III INFRA OCTAVAM PASCHAE
- 14 feria IV INFRA OCTAVAM PASCHAE
De S. Iustino hoc anno nihil fit.
- 15 feria V INFRA OCTAVAM PASCHAE
- 16 feria VI INFRA OCTAVAM PASCHAE
- 17 sabbato INFRA OCTAVAM PASCHAE
- 18 dominica DOMINICA II PASCHAE seu in octava Paschae.
- 19 feria II De feria temporis paschalis
- 20 feria III De feria temporis paschalis
- 21 feria IV De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, S. Anselmi, *episc. et Eccl. doct.*
- 22 feria V De feria temporis paschalis
- 23 feria VI De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, S. Georgii, *martyris.*
- 24 sabbato De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, S. Fidelis de Sigmaringen, *presbyteri et martyris.*
- 25 dominica DOMINICA III PASCHAE (II post Pascha).
De S. Marco, Evangelista, hoc anno nihil fit.
- 26 feria II De feria temporis paschalis
- 27 feria III De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, S. Petri Canisii, *presb. et Eccl. doct.*
- 28 feria IV De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, S. Pauli a Cruce, *presb.*
vel, *ad libitum*, S. Petri Chanel, *presb. et mart.*
- 29 feria V De feria temporis paschalis
- 30 feria VI S. Catharinae Senensis, virginis Mem (III cl.).

MAIUS

- 1 sabbato De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, *S. Ioseph opificis*
- 2 dominica DOMINICA IV PASCHAE (III post Pascha).
De S. Athanasio hoc anno nihil fit.
- 3 feria II De feria temporis paschalis
- 4 feria III S. Monicae Mem (III cl.).
- 5 feria IV De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, *S. Pii V, papae*.
- 6 feria V De feria temporis paschalis
- 7 feria VI De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, *S. Stanislai, episc. et mart.*
- 8 sabbato De feria temporis paschalis
- 9 dominica DOMINICA V PASCHAE (IV post Pascha).
De S. Gregorio Nazianzeno hoc anno nihil fit.
- 10 feria II De feria temporis paschalis
- 11 feria III Ss. PHILIPPI ET IACOBI, Apostolorum Festum (II cl.).
- 12 feria IV De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, *Ss. Nerei, Achillei atque Pancratii, mart.*
- 13 feria V De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, *S. Roberti Bellarmino, episc. et Eccl. doct.*
- 14 feria VI De feria temporis paschalis
- 15 sabbato S. Ioannis Bapt. de la Salle, presb. Mem (III cl.).
- 16 dominica DOMINICA VI PASCHAE (V post Pascha).
- 17 feria II De feria temporis paschalis
- 18 feria III De feria temporis paschalis
- 19 feria IV De feria temporis paschalis
Ad Matutinum leguntur lectiones de homilia olim in vigilia
Ascensionis.
Ubi sollemnitas Ascensionis non est de praecepto servanda,
hac die leguntur lectiones feriae VI post Ascensionem.

- 20 feria V IN ASCENSIONE DOMINI Soll (I cl.).
De S. Bernardino Senensi hoc anno nihil fit.
Ubi sollemnitas Ascensionis Domini non est de praecepto servanda, transfertur in dominicam sequentem. Hac vero die fit aut de feria temporis paschalis (cum lectionibus ad Matutinum e sabbato sequenti) aut de S. Bernardino Sen.
- 21 feria VI De feria temporis paschalis
Ordinarium ut olim tempore Ascensionis.
Ubi sollemnitas Ascensionis Domini celebratur dominica sequenti, in Matutino huius diei adhibentur lectiones S. Script. e dom. seq.
- 22 sabbato De feria temporis paschalis
Ubi sollemnitas Ascensionis Domini celebratur die sequenti, in Matutino huius diei dicuntur lectiones homileticae vigiliae Ascensionis.
- 23 dominica DOMINICA VII PASCHAE (VI post Pascha).
Ubi sollemnitas Ascensionis Domini non est de praecepto servanda, transfertur in hanc dominicam.
Expediit ut hac hebdomada, quando permittitur, dicatur Missa de feria, quae directe praeparat ad sollemnitatem Pentecostes.
- 24 feria II De feria temporis paschalis
Ordinarium ut olim tempore Ascensionis.
- 25 feria III De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, S. Gregorii VII, papae.
- 26 feria IV S. Philippi Neri, presbyteri Mem (III cl.).
- 27 feria V De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, S. Bedae Venerabilis, presb. et Eccl. doct.
vel, *ad libitum*, S. Ioannis I, papae et mart.
- 28 feria VI De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, S. Augustini Cantuariensis, episc.
- 29 sabbato De feria temporis paschalis
vel, *ad libitum*, S. Mariae Magd. de' Pazzi, virg.
Missa vespertina est Missa « in Vigilia » Pentecostes.
- 30 dominica DOMINICA PENTECOSTES Soll (I cl.).
A feria II post dominicam Pentecostes incipit altera pars temporis per annum.
Cum hebdomadae per annum, hoc anno, sint 33, omittitur hebdomada VIII.
- 31 feria II B. Mariae Virginis Reginae Mem (III cl.).

IUNIUS

- 1 feria III hebdomadae IX per annum.
De feria per annum
vel, *ad libitum*, S. *Angelae Merici, virg.*
Cum haec hebdomada, suppressa octava Pentecostes, careat lectionibus S. Scripturae pro Matutino, huiusmodi lectiones sumuntur ex hebdomada Septuagesimae, quae hoc anno non sunt lectae.
Missa autem de feria pro hac hebdomada, in Missali praecedente, sumitur e dominica VI post Epiphaniam; in novo Missali vero sumitur Missa dominicae IX per annum, aut alia ex serie earundem dominicarum.
- 2 feria IV De feria per annum
vel, *ad libitum*, Ss. *Petri et Marcellini, mart.*
- 3 feria V De feria per annum
vel, *ad libitum*, Ss. *Caroli Lwanga et soc., mart.*
- 4 feria VI De feria per annum
- 5 sabbato S. Bonifatii, episc. et mart. Mem (III cl.).
- 6 dominica SS. TRINITATIS Soll (I cl.).
De S. Norberto hoc anno nihil fit.
- 7 feria II hebdomadae X per annum (I post Pentecosten)
De feria per annum
- 8 feria III De feria per annum
- 9 feria IV De feria per annum
- 10 feria V SS.MI CORPORIS ET SANGUINIS CHRISTI Soll (I cl.).
De S. Margarita Scotiae hoc anno nihil fit.
Ubi sollemnitatis Ss.mi Corporis et Sanguinis Christi non est de praecepto servanda, transfertur in dominicam sequentem. Hac vero die fit aut de feria per annum aut de S. Margarita Scotiae. Lectiones S. Script. in Officio anticipantur uno die.
- 11 feria VI S. Barnabae, apostoli Mem (III cl.).
- 12 sabbato De feria per annum
vel, *ad libitum*, *Officium de sancta Maria in sabbato.*

- 13 dominica DOMINICA XI PER ANNUM (II post Pentecosten).
De S. Antonio de Padova hoc anno nihil fit.
Ubi sollemnitas Ss.mi Corporis et Sanguinis Christi non est
de praecepto servanda, celebratur hac die.
- 14 feria II S. Basilii Magni, episc. et Eccl. doct. Mem (III cl.).
- 15 feria III De feria per annum
- 16 feria IV De feria per annum
- 17 feria V De feria per annum
- 18 feria VI SS.MI CORDIS IESU Soll (I cl.).
De S. Ephraem hoc anno nihil fit.
- 19 sabbato De feria per annum
vel, *ad libitum*, *Officium de sancta Maria in sabbato*.
- 20 dominica DOMINICA XII PER ANNUM (III post Pentecosten).
- 21 feria II S. Aloisii Gonzaga, religiosi Mem (III cl.).
- 22 feria III De feria per annum
vel, *ad libitum*, *S. Paulini Nolani, episc.*
vel, *ad libitum*, *Ss. Ioannis Fisher, episc., et Thomae
More, mart.*
- 23 feria IV De feria per annum
Missa vespertina est Missa « in Vigilia » S. Ioannis Bapt.
- 24 feria V IN NATIVITATE S. IOANNIS BAPTISTAE
Soll (I cl.).
- 25 feria VI De feria per annum
- 26 sabbato De feria per annum
vel, *ad libitum*, *Officium de sancta Maria in sabbato*.
- 27 dominica DOMINICA XIII PER ANNUM (IV post Pentecosten).
- 28 feria II De feria per annum
Missa vespertina est Missa « in Vigilia » Ss. Apostolorum.
- 29 feria III SS. PETRI ET PAULI, Apostolorum Soll (I cl.).
- 30 feria IV De feria per annum
vel, *ad libitum*, *Ss. Protomartyrum S. Romanae Ecclesiae*

IULIUS

- | | | |
|--------------|---|------------------|
| 1 feria V | De feria per annum | |
| 2 feria VI | IN VISITATIONE B. M. V. | Festum (II cl.). |
| 3 sabbato | S. Irenaei, episcopi et martyris | Mem (III cl.). |
| 4 dominica | DOMINICA XIV PER ANNUM (V post Pentecosten). | |
| 5 feria II | De feria per annum
vel, <i>ad libitum</i> , S. Antonii M. Zaccaria, presb. | |
| 6 feria III | De feria per annum
vel, <i>ad libitum</i> , S. Mariae Goretti, virg. et mart. | |
| 7 feria IV | S. Cyrilli, monachi, et Methodii, episc. | Mem (III cl.). |
| 8 feria V | De feria per annum
vel, <i>ad libitum</i> , S. Elisabeth Lusitaniae. | |
| 9 feria VI | De feria per annum | |
| 10 sabbato | De feria per annum
vel, <i>ad libitum</i> , Officium de sancta Maria in sabbato. | |
| 11 dominica | DOMINICA XV PER ANNUM (VI post Pentecosten). | |
| 12 feria II | De feria per annum | |
| 13 feria III | De feria per annum | |
| 14 feria IV | S. Bonaventurae, episc. et Eccl. doct. | Mem (III cl.). |
| 15 feria V | De feria per annum
vel, <i>ad libitum</i> , S. Henrici. | |
| 16 feria VI | De feria per annum
vel, <i>ad libitum</i> , B. M. V. de Monte Carmelo. | |
| 17 sabbato | De feria per annum
vel, <i>ad libitum</i> , Officium de sancta Maria in sabbato. | |
| 18 dominica | DOMINICA XVI PER ANNUM (VII post Pentecosten).
De S. Camillo de Lellis hoc anno nihil fit. | |
| 19 feria II | S. Vincentii de Paul, presbyteri | Mem (III cl.). |
| 20 feria III | De feria per annum
vel, <i>ad libitum</i> , S. Hieronymi Emiliani. | |

21 feria IV	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , S. Laurentii de Brindisi, presb. et Eccl. doct.	
22 feria V	S. Mariae Magdalenae	Mem (III cl.).
23 feria VI	De feria per annum	
24 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , Officium de sancta Maria in sabbato.	
25 dominica	DOMINICA XVII PER ANNUM (VIII post Pentecosten). De S. Iacobo, Apostolo, hoc anno nihil fit.	
26 feria II	S. Annae, Matris B. M. V.	Mem (III cl.).
27 feria III	De feria per annum	
28 feria IV	De feria per annum	
29 feria V	S. Marthae	Mem (III cl.).
30 feria VI	De feria per annum	
31 sabbato	S. Ignatii de Loyola, presbyteri	Mem (III cl.).

AUGUSTUS

1 dominica	DOMINICA XVIII PER ANNUM (IX post Pentecosten). I augusti.	
2 feria II	S. Alfonsi M. de' Liguori, episcopi et Eccl. doct.	Mem (III cl.).
3 feria III	De feria per annum	
4 feria IV	S. Dominici, presbyteri	Mem (III cl.).
5 feria V	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , In Dedicatione basilicae S. Mariae. vel, <i>ad libitum</i> , Ss. Xysti II, papae, et soc., mart.	
6 feria VI	IN TRANSFIGURATIONE DOMINI	Festum (II cl.).
7 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , S. Caietani, presbyteri. vel, <i>ad libitum</i> , Officium de sancta Maria in sabbato.	

- 8 dominica DOMINICA XIX PER ANNUM (X post Pentecosten).
II augusti.
De S. Ioanne M. Vianney hoc anno nihil fit.
- 9 feria II De feria per annum
- 10 feria III S. LAURENTII, diaconi et martyr Festum (II cl.).
- 11 feria IV De feria per annum
- 12 feria V S. Clarae, virginis Mem (III cl.).
- 13 feria VI De feria per annum
vel, *ad libitum*, Ss. Pontiani, papae, et Hippolyti, mart.
- 14 sabbato De feria per annum
vel, *ad libitum*, Officium de sancta Maria in sabbato.
Missa vespertina est Missa « in Vigilia » Assumptionis
B. M. V.
- 15 dominica DOMINICA XX PER ANNUM (XI post Pentecosten).
III augusti.
IN ASSUMPTIONE B. MARIAE VIRG. Soll (I cl.).
- 16 feria II S. Ioachim, Patris B. M. V. Mem (III cl.).
- 17 feria III De feria per annum
- 18 feria IV De feria per annum
- 19 feria V De feria per annum
vel, *ad libitum*, S. Ioannis Eudes, presbyteri.
- 20 feria VI S. Bernardi, abbatis et Eccl. doct. Mem (III cl.).
- 21 sabbato De feria per annum
vel, *ad libitum*, S. Ioannae Franciscæ de Chantal, religiosae.
vel, *ad libitum*, Officium de sancta Maria in sabbato.
- 22 dominica DOMINICA XXI PER ANNUM (XII post Pentecosten).
IV augusti.
De Immaculato Corde B. M. V. hoc anno nihil fit.
- 23 feria II De feria per annum
- 24 feria III S. BARTHOLOMAEI, Apostoli Festum (II cl.).
- 25 feria IV De feria per annum
vel, *ad libitum*, S. Ludovici.

26 feria V	De feria per annum
27 feria VI	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , S. Ioseph de Calasanz, presbyteri.
28 sabbato	S. Augustini, episc. et Eccl. doct. Mem (III cl.).
29 dominica	DOMINICA XXII PER ANNUM (XIII post Pentecosten). V augusti. De Passione S. Ioannis Bapt. hoc anno nihil fit.
30 feria II	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , S. Rosae de Lima, virginis.
31 feria III	De feria per annum

SEPTEMBER

1 feria IV	De feria per annum
2 feria V	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , S. Stephani Hungariae.
3 feria VI	S. Pii X, papae Mem (III cl.).
4 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , Officium de sancta Maria in sabbato.
5 dominica	DOMINICA XXIII PER ANNUM (XIV post Pentecosten). I septembris.
6 feria II	De feria per annum
7 feria III	De feria per annum
8 feria IV	IN NATIVITATE B. MARIAE VIRGINIS Festum (II cl.).
9 feria V	De feria per annum
10 feria VI	De feria per annum
11 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , Officium de sancta Maria in sabbato.
12 dominica	DOMINICA XXIV PER ANNUM (XV post Pentecosten). II septembris.
13 feria II	De feria per annum
14 feria III	IN EXALTATIONE SANCTAE CRUCIS Festum (II cl.).

15 feria IV	B. Mariae Virginis Perdolentis	Mem (III cl.).
16 feria V	Ss. Cornelii, papae, et Cypriani, episc., martyrum	Mem (III cl.).
17 feria VI	De feria per annum	
18 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , <i>Officium de sancta Maria in sabbato</i> .	
19 dominica	DOMINICA XXV PER ANNUM (XVI post Pentecosten). IV septembris. De S. Ianuario hoc anno nihil fit. Lectiones S. Scripturae, in Officio, hebdomadae III septembris assignatae hoc anno omittuntur.	
20 feria II	De feria per annum	
21 feria III	S. MATTHAEI, Apostoli et Evangelistae	Festum (II cl.).
22 feria IV	De feria per annum	
23 feria V	De feria per annum	
24 feria VI	De feria per annum	
25 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , <i>Officium de sancta Maria in sabbato</i> .	
26 dominica	DOMINICA XXVI PER ANNUM (XVII post Pentecosten). V septembris.	
27 feria II	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , <i>Ss. Cosmae et Damiani, martyrum</i> .	
28 feria III	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , <i>S. Venceslai, martyris</i> .	
29 feria IV	SS. MICHAELIS, GABRIELIS ET RAPHAELIS, Archang.	Festum (II cl.).
30 feria V	S. Hieronymi, presb. et Eccl. doct.	Mem (III cl.).

OCTOBER

1 feria VI	De feria per annum	
2 sabbato	Ss. Angelorum Custodum	Mem (III cl.).

- 3 dominica DOMINICA XXVII PER ANNUM (XVIII post Pentecosten).
I octobris.
De S. Teresia a Iesu Infante hoc anno nihil fit.
- 4 feria II S. Francisci Assisiensis Mem (III cl.).
- 5 feria III De feria per annum
- 6 feria IV De feria per annum
vel, *ad libitum*, S. Brunonis, *presbyteri*
- 7 feria V B. Mariae Virg. a Rosario Mem (III cl.).
- 8 feria VI De feria per annum
vel, *ad libitum*, S. Birgittae, *religiosae*.
- 9 sabbato De feria per annum
vel, *ad libitum*, Ss. Dionysii, *episc.*, et soc., *mart.*
vel, *ad libitum*, S. Ioannis Leonardi, *presbyteri*.
vel, *ad libitum*, *Officium de sancta Maria in sabbato*.
- 10 dominica DOMINICA XXVIII PER ANNUM (XIX post Pentecosten).
II octobris.
- 11 feria II De feria per annum
- 12 feria III De feria per annum
- 13 feria IV De feria per annum
- 14 feria V De feria per annum
vel, *ad libitum*, S. Callisti I, *papae et martyris*.
- 15 feria VI S. Teresiae de Avila, virginis. Mem (III cl.).
- 16 sabbato De feria per annum
vel, *ad libitum*, S. Hedvigis, *religiosae*.
vel, *ad libitum*, *Officium de sancta Maria in sabbato*.
- 17 dominica DOMINICA XXIX PER ANNUM (XX post Pentecosten).
III octobris.
De S. Margarita Maria Alacoque hoc anno nihil fit.
- 18 feria II S. LUCAE, Evangelistae Festum (II cl.).
- 19 feria III De feria per annum
vel, *ad libitum*, Ss. Ioannis de Brébeuf et Isaac Jogues,
presb., et sociorum, *martyrum*.

20 feria IV	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , <i>S. Ioannis de Kety, presbyteri.</i>
21 feria V	De feria per annum
22 feria VI	De feria per annum
23 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , <i>S. Antonii Mariae Claret, episcopi.</i> vel, <i>ad libitum</i> , <i>Officium de sancta Maria in sabbato.</i>
24 dominica	DOMINICA XXX PER ANNUM (XXI post Pentecosten). IV octobris.
25 feria II	De feria per annum
26 feria III	De feria per annum
27 feria IV	De feria per annum
28 feria V	Ss. SIMONIS ET IUDAE, Apost. Festum (II cl.).
29 feria VI	De feria per annum
30 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , <i>Officium de sancta Maria in sabbato.</i>
31 dominica	DOMINICA XXXI PER ANNUM (XXII post Pentecosten). I novembris. Lectiones S. Scripturae, in Officio, hebdomadae V octobris assignatae hoc anno omittuntur.

NOVEMBER

1 feria II	OMNIUM SANCTORUM	Soll (I cl.).
2 feria III	IN COMMEMORATIONE OMNIUM FIDELIUM DEFUNCTORUM	
3 feria IV	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , <i>S. Martini de Porres, religiosi.</i>	
4 feria V	S. Caroli Borromeo, episcopi	Mem (III cl.).
5 feria VI	De feria per annum	
6 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , <i>Officium de sancta Maria in sabbato.</i>	

- 7 dominica DOMINICA XXXII PER ANNUM (XXIII post Pentecosten).
III novembris.
Lectiones S. Scripturae, in Officio, hebdomadae II nov.
assignatae omittuntur.
- 8 feria II De feria per annum
- 9 feria III IN DEDICATIONE BASILICAE LATERANENSIS
Festum (II cl.).
- 10 feria IV De feria per annum
- 11 feria V S. Martini Turonensis, episcopi Mem (III cl.).
- 12 feria VI De feria per annum
vel, *ad libitum*, S. Martini I, papae et martyris.
- 13 sabbato De feria per annum
vel, *ad libitum*, *Officium de sancta Maria in sabbato*.
- 14 dominica DOMINICA XXXIII PER ANNUM (XXIV post Pentecosten).
IV novembris.
De S. Iosaphat hoc anno nihil fit.
Partes propriae huius dom. sumuntur e dominica III quae
superfuit post Epiphaniam.
- 15 feria II De feria per annum
vel, *ad libitum*, S. Alberti Magni, episcopi et Eccl. doct.
- 16 feria III De feria per annum
vel, *ad libitum*, S. Gertrudis, virginis.
- 17 feria IV De feria per annum
- 18 feria V De feria per annum
vel, *ad libitum*, *Dedicationis basilicarum Ss. Petri et
Pauli, Apostolorum*.
- 19 feria VI S. Elisabeth Hungariae, religiosae Mem (III cl.).
- 20 sabbato De feria per annum
vel, *ad libitum*, *Officium de sancta Maria in sabbato*.
- 21 dominica DOMINICA XXXIV PER ANNUM (ult. post Pentecosten).
V novembris.
D. N. IESU CHRISTI UNIVERSORUM REGIS
Soll (I cl.).
De Praesentatione B. M. V. hoc anno nihil fit.

22 feria II	S. Caeciliae, virginis et martyris	Mem (III cl.).
23 feria III	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , S. Clementis I, papae et mart. vel, <i>ad libitum</i> , S. Columbani, abbatis.	
24 feria IV	S. Ioannis a Cruce, presb., Eccl. doct.	Mem (III cl.).
25 feria V	De feria per annum	
26 feria VI	De feria per annum	
27 sabbato	De feria per annum vel, <i>ad libitum</i> , <i>Officium de sancta Maria in sabbato</i> .	
28 dominica	DOMINICA I ADVENTUS	
29 feria II	De feria temp. Adventus	
30 feria III	S. ANDREAE, Apostoli	Festum (II cl.).

DECEMBER

1 feria IV	De feria temp. Adventus	
2 feria V	De feria temp. Adventus	
3 feria VI	S. Francisci Xavier, presbyteri	Mem (III cl.).
4 sabbato	De feria temp. Adventus vel, <i>ad libitum</i> , S. Petri Chrysologi, episc. et Eccl. doct.	
5 dominica	DOMINICA II ADVENTUS	
6 feria II	De feria temp. Adventus vel, <i>ad libitum</i> , S. Nicolai, episcopi.	
7 feria III	S. Ambrosii, episc. et Eccl. doct.	Mem (III cl.).
8 feria IV	IN CONCEPTIONE IMMACULATA B. M. V. Soll (I cl.).	
9 feria V	De feria temp. Adventus	
10 feria VI	De feria temp. Adventus	
11 sabbato	De feria temp. Adventus vel, <i>ad libitum</i> , S. Damasi I, papae.	

- 12 dominica DOMINICA III ADVENTUS
- 13 feria II S. Luciae, virginis et martyris Mem (III cl.).
- 14 feria III De feria temp. Adventus
- 15 feria IV De feria temp. Adventus
Hodie, feria VI et sabbato, qui utuntur Missali praece-
dente ante orationem non dicunt *Flectamus genua*, et legunt
unam tantum lectionem cum gradualis sequente.
- 16 feria V De feria temp. Adventus
vel, *ad libitum*, S. Eusebii Vercellensis, episc.
- 17 feria VI De feria temp. Adventus
- 18 sabbato De feria temp. Adventus
- 19 dominica DOMINICA IV ADVENTUS
- 20 feria II De feria temp. Adventus
- 21 feria III S. THOMAE, Apostoli Festum (II cl.).
- 22 feria IV De feria temp. Adventus
- 23 feria V De feria temp. Adventus
- 24 feria VI De feria temp. Adventus
Missa vespertina dicitur de « Vigilia », cum *Gloria, Alleluia*,
Credo, adhibito colore albo.
- 25 sabbato IN NATIVITATE DOMINI Soll (I cl.).
- 26 dominica Dominica infra octavam Nativitatis Domini.
S. FAMILIAE IESU, MARIAE, IOSEPH Festum (II cl.).
De S. Stephano hoc anno nihil fit.
- 27 feria II S. IOANNIS, Apostoli et Evangelistae Festum (II cl.).
- 28 feria III SS. INNOCENTII, Martyrum Festum (II cl.).
- 29 feria IV De V die infra octavam Nativitatis Domini
ad libitum, commemoratio S. Thomae Becket, episc.
et mart.
- 30 feria V De VI die infra octavam Nativitatis Domini.
- 31 feria VI De VII die infra octavam Nativitatis Domini.
ad libitum, commemoratio S. Silvestri I, papae.

PONTIFICIA COMMISSIO PRO NOVA VULGATA BIBLIORUM EDITIONE

EVANGELIA IV

Post Librum Psalmorum, qui die X mensis Augusti anno 1969 foras est datus et iam usui liturgico sive in Officio divino sive in Missali Romano est destinatus, Pontificia Commissio pro nova Vulgata Bibliorum Editione opus sibi commissum exsecuta Evangeliorum Librum nunc edidit, ad normas retractatum quae in prooemio sequenti describuntur. Mox paucos post menses Epistolae Sancti Pauli et Catholicae altero volumine proferentur, quod brevi tempore sequetur tertium volumen Actus Apostolorum et Apocalypsin continens.

Ipse vero textus latinus Evangeliorum qui recognitus est continetur *Bibliis sacris iuxta Vulgatam editionem* Stuttgartiae anno 1969 editis; textus autem graecus qui tamquam norma et archetypus sumptus est continetur volumine cui titulus *The Greek New Testament* a K. Aland sociisque foras datus inde ab anno 1966, qui communi consensione summam habet auctoritatem.

* * *

La Pontificia Commissione per la Neo-Vulgata ha pubblicato il volume dei *Vangeli*, aggiungendo così una nuova pagina alla storia millenaria del testo sacro (Novum Testamentum: «*Evangelia IV*»).

Istituita sullo scorcio del 1965, nell'ambito del Concilio Vaticano II, allo scopo di emendare e perfezionare il testo della Volgata di S. Girolamo, la Commissione ha già pubblicato nell'agosto del 1969 il libro dei *Salmi* (*Liber Psalmorum*), destinato al Messale ed all'Ufficio divino in lingua latina; entro pochi mesi seguiranno il volume delle *Lettere Paoline* e *Cattoliche* ed, a breve distanza, i libri degli *Atti* e dell'*Apocalisse*.

Scopo dell'impresa è quello di conservare il testo antico e prezioso della Volgata, alla quale la Chiesa cattolica riconosce da sempre un'autenticità giuridica e di renderlo nel contempo pari alle acquisizioni scientifiche attuali, al fine di assicurarne la continuità e l'autorevolezza di testo ufficiale della Chiesa latina.

Quali siano stati i criteri e le norme seguite nella revisione lo si può leggere nel Proemio del volume pubblicato. Complessivamente si può dire che l'impegno programmatico della revisione dei Vangeli è stato di conformare al massimo il testo latino a quello greco criticamente accertato o probabile, sino a farne un calco, per quanto era possibile, nella persuasione che il pregio di una versione consiste anzitutto nella prossimità all'originale.

Un vol. in-8° (cm. 17 × 24) pp. XII-334, rilegato, L. 5.000 (\$ 9,50)

MISSALE ROMANUM

editio typica

Post quattuor saecula a promulgatione Missalis Romani « ex decreto Sacrosancti Concilii Tridentini restituti » Bulla S. Pii V « Quo primum » diei 14 iulii 1570, Summus Pontifex Paulus VI, die 26 martii 1970, feria V in Cena Domini, publici iuris fecit « Missale Romanum ex decreto Sacrosancti Oecumenici Concilii Vaticani II instauratum ». Sanctus Pater potio rem liturgicum librum orantis Ecclesiae, universo Populo Dei donavit.

Volumen Missalis initium habet a Constitutione Apostolica *Missale Romanum* diei 3 aprilis 1969. Deinde habetur « Motu Proprio » *Mysterii Paschalis*, quo novum Calendarium Romanum die 14 februarii 1969 promulgatum fuit. Sequitur textus accurate et diligenter recognitus *Institutionis generalis Missalis romani*, iam editae una cum *Ordine Missae*, quam praecedit *Prooemium*, ex novo exaratum, quod in lucem ponit aspectus historico-doctrinales Missalis eiusque fidelitatem traditioni magisterii Ecclesiae.

Postea incipit textus Missalis, qui in unaquaque pagina generaliter praebet formularium completum diei liturgici: nempe *antiphonas* ad introitum et communionem; orationes idest *collectam*, *super oblata*, *post communionem* et, quando habentur, *praefationes* proprias.

In Missali, libro altaris, continentur formulae euchologicae et sacramentales; dum lectiones verbi Dei habentur in Lectionario, quod est liber, qui in ambone adhibetur, cuiusque editio latina tribus voluminibus paratur.

Quaedam indicationes ostendunt copiam et varietatem euchologicam novi Missalis: 81 praefationes, 1600 orationes, permulta formularia sive de *Proprio de Tempore*, sive de *Proprio Sanctorum*, sive de *Communibus*, sive de *Missis ritualibus*, seu quae ritum comitantur, sive de *Missis votivis* et *ad diversa* et pro defunctis.

Nitida vestis typographica ab Officina Polyglotta Vaticana curata est. 14 xilographiae, affabre elaboratae a G. L. Uboldi, quae textus maiorum sollemnitatum introducunt, splendidam editionem ornant.

Volumen in 8° (cm 17 × 24) pag. 944, typi rubro-nigri, charta non translucida 14 tabulae coloribus ornatae, apparatus signaculorum mobilium vel fixorum

Volumen linteo contextum cum ornamentis aureis decoratum (kg. 2)

L. 10.000 (\$ 17) id. corio contextum L. 15.000 (\$ 25)